

Honeywell

HEPA AIR PURIFIERS

With Bluetooth® Smart Technology

Owner's Manual



HPA250B SERIES
HPA8350B SERIES

If you have any questions about the operation of this product, please call us toll-free at **1-800-477-0457** or visit our website at: **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

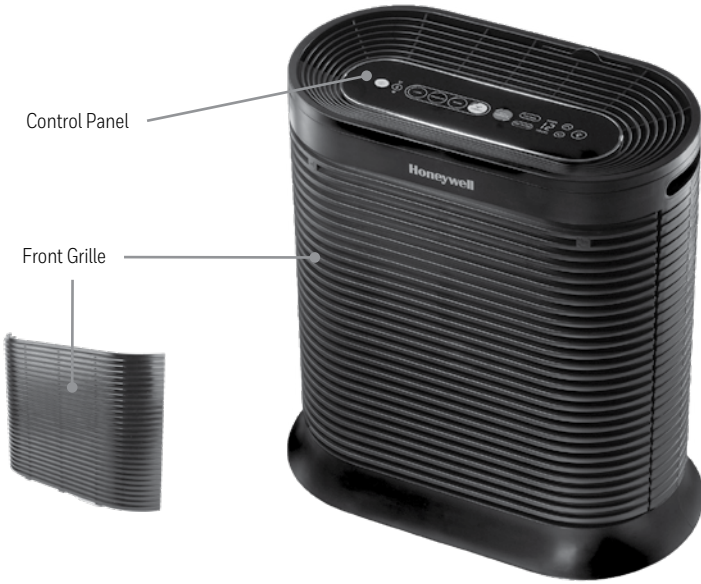
1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it would not be easily overturned by persons in the household.
3. **ALWAYS** turn the air purifier controls to the **OFF** position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air purifier, make sure the unit is powered **OFF** then grip the plug and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull by the cord.
5. **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, any product that malfunctions, or any product that has been dropped or damaged in any manner.
6. **DO NOT** use air purifier outdoors.
7. **DO NOT** use air purifier unless it is fully assembled.
8. **DO NOT** run power cord under carpets, and **DO NOT** cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be a tripping hazard.
9. **DO NOT** use air purifier where combustible gases or vapours are present.
10. **DO NOT** expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area, or other damp location.
11. The air purifier **MUST** be used in its upright position.
12. **DO NOT** allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. **DO NOT** block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and **DO NOT** use with extension cord or power strip.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. **DO NOT** sit, stand, or place heavy objects on the air purifier.
17. **ALWAYS** disconnect power supply before servicing.
18. Keep out of reach of children and pets.
19. Filters may be harmful if ingested. Avoid breathing dust when changing filters.
20. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

For FCC compliance information, please see last page of this manual.

For RSS compliance see page 8.

 WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, DO NOT Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.

GETTING TO KNOW YOUR AIR PURIFIER



Filters:

Type **A**
Odor Reducing
Pre-Filter



HPA250B Series

Type **R**
Certified
HEPA Filters



HPA8350B Series



HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS

This model air purifier incorporates a 2-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filter in the unit (**Fig. 1**).

Stage 1: Type **A** Odor Reducing Pre-Filter

Stage 2: Type **R** Certified HEPA Filter that captures the following microscopic airborne allergens and particles: dust, pollen, pet dander, dust mite debris and smoke as small as 0.3 microns or larger from the air that passes through the filter.

2-Stage Cleaning System

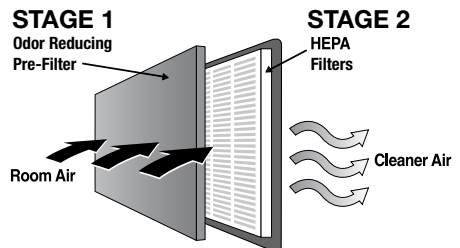




Fig. 1

SET-UP

- Select a firm, level, and flat location.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other particles. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent staining. This is especially important in homes with airborne particles from smoking, fireplaces, or where candles are burned.
- Ensure the front of the unit faces away from the closest wall or furniture.
- Ensure no grilles are blocked.

INSTALL CERTIFIED HEPA FILTERS AND ODOR REDUCING PRE-FILTER

The Certified HEPA Filters and Odor Reducing Pre-Filter are supplied within the air purifier. New air purifiers have their filters wrapped to ensure purity, and are labeled to help identify the proper replacement filter. (Type  Certified HEPA Filter; Type  Odor Reducing Pre-Filter)




- Before using your new air purifier you must remove the wrappers covering the filters and pre-filter. Make sure the air purifier is OFF and unplugged. Press the two hand symbols () on the front grille to release it from the unit and pull the grille toward you to remove it (see Fig. 2). Grasp the sides of the filter frame near its top end and pull outward. Repeat for the second and third filter if applicable.
- Remove protective wrap from the filters (including the pre-filter) that have been supplied with your air purifier.
- Place the Certified HEPA filter(s)  into the air purifier housing. Ensure that the removal “pull” tabs are facing outward (this will facilitate filter removal later). Place the pre-filter on top of the HEPA filter(s). Tuck the edges of the pre-filter into the tabs that are located around the edges of where the HEPA filter(s) are inserted.
- Replace the front grille by placing the tabs on the bottom of the grille into the slot(s) on the unit. Gently push the top of the grille into place by pressing on the hand symbols () to secure in place.



Fig. 2

OPERATION

NOTE: This air purifier is an app enabled device. These instructions cover the operation of the air purifier device only. For additional features available via the Honeywell Portable Air Purifier App, please reference the instructions that are printed as a stand alone insert to this booklet.



ENERGY STAR

This product earned the ENERGY STAR label by meeting strict energy efficiency guidelines set by the U.S. EPA. Room air cleaners have demonstrated the potential for improving air quality and providing health benefits. EPA does not endorse manufacturer claims regarding the degree to which a specific product will produce healthier indoor air.

The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

OPERATION (continued)

Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed. It is recommended that you run your air purifier while you are at home to help clean the air.



Air Purifier Operation

- Once the filters have been unwrapped and replaced in the unit, plug the power cord into a working electrical outlet. TAP POWER (⏻) for on/off and then select your cleaning level.
- Select the cleaning level by simply TAPPING the desired cleaning level button. A blue LED will illuminate the selected setting: LOW, MEDIUM, or HIGH.
- **TURBO** (↻) For power cleaning or fast odor reduction. The Turbo setting operates the unit at the highest speed. This setting will maximize the unit's ability to help reduce odors and will help clean the air quickly. To select the Turbo setting, TAP the Turbo icon (↻). The Turbo LED will illuminate. TAPPING the Turbo icon (↻) again will return the air purifier to the previous cleaning setting. To shut OFF, tap the Power symbol (⏻) until the air purifier shuts off.

Using the Timer Option:

The Timer Option allows you to select how long the air purifier will run before it automatically shuts off. The timer can be set in one hour intervals from one to eighteen hours. Do not use this option if you want the unit to run continuously.

- To set the unit for Automatic Shut Off, TAP the up or down arrows.
- Continue to TAP the arrow to toggle through to the desired time setting.
- The digital timer will indicate the selected run time (**Fig. 3**).
- The LED Display will automatically count down and display the number of hours left on the timer.
- The unit will automatically shut off after the indicated run time.



Fig. 3 Timer Function

OPERATION (continued)

Using the Dimmer Option

The Dimmer Option (☼) allows you to adjust the brightness of the LEDs on the control panel (Fig. 4). You may wish to adjust the brightness depending on the room where the unit is placed. The unit always turns on with the brightness on HIGH.

To adjust brightness:

- TAP the Dimmer icon (☼) once to dim the lights to LOW.
- TAP the Dimmer icon (☼) twice and it will shut the lights OFF. (The air purifier will not shut off).
- TAPPING the Dimmer icon (☼) a third time will return the brightness to HIGH.

NOTE: The Power (⏻) and the Bluetooth (📶) icon will always remain illuminated.



Fig. 4 Dimmer Function

Using the VOC Function:

This HEPA air purifier has a built-in sensor (Fig. 5) that detects when Volatile Organic Compounds (VOCs) are present in the room air. VOCs are gases that are emitted from certain household cleaning products, home improvement, and even common home décor products. These gases can be irritating if inhaled. When the VOC auto sensing mode is selected, the upper left indicator light will illuminate blue and the air purifier will automatically operate at the appropriate cleaning level to reduce these gases. The lower right indicator will illuminate green, amber, or red depending on the level of VOCs detected in the room by the sensor.

- Green** = Low level of VOCs detected, air purifier will operate on the LOW setting.
- Amber** = Moderate level of VOCs detected, air purifier will operate on the MEDIUM level setting.
- Red** = High level of VOCs detected, air purifier will operate in the HIGH setting.

The air purifier will continue to monitor the VOC levels in the room and adjust the cleaning levels as necessary.

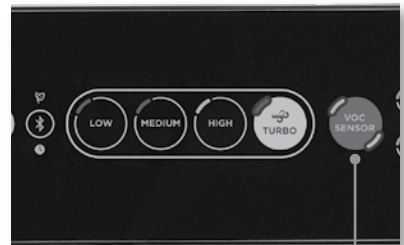


Fig. 5 VOC Function

Sensor

ELECTRONIC FILTER CHANGE REMINDER

This air purifier has two electronic filter check lights to remind you when to check and replace the HEPA Filters and Odor Reducing Pre-Filter. The “Filters” or “Pre-Filter” light will illuminate when the HEPA Filters and/or the pre-filter needs to be replaced. These indicator lights are based on the number of hours the air purifier has been in use. Depending on the environment and airborne particles in the area, the filters may need to be changed before the recommended time (Fig. 6).

You should periodically check these filters. Depending on operating conditions, the HEPA Filters should be replaced every 12 months, and the Odor Reducing Pre-Filter every 3 months, especially if there have been heavy odors and airborne particles in the home.

To RESET Either Electronic Filter Check:

After you have replaced the appropriate filters, plug the unit back in. The “Check Filters” or “Check Pre-Filter” light will remain on until it is reset. With the unit powered off, press the lighted button and hold for approximately 3 seconds until the light turns off. The Electronic Filter Check is now reset. Depending on individual usage (environment and hours used), you may need to replace filters more or less frequently.

NOTE: If you change the Pre-Filter or HEPA Filter before the Electronic Filter Check lights are illuminated, you should still reset the indicator. With the unit plugged in and powered off, press and hold the appropriate “Filters” or “Pre-Filter” button for 5 seconds. The light will flash red twice to signal that the indicator has been reset.

These cleaning intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of particles going through the system. High concentrations of airborne particles such as dust, pet dander, and smoking will reduce the useful performance of the filter.

NOTE: None of the filters are washable. **DO NOT** immerse them in water.

WARNING: Filters may be harmful if ingested. Avoid breathing dust when cleaning or changing filters.



Fig. 6 Will illuminate when it is time to change HEPA Filters and pre-filter

REPLACING THE CERTIFIED HEPA FILTERS

See INSTALLATION INSTRUCTIONS on page 4 of this manual.

See REPLACEMENT FILTERS on page 8 of this manual for replacement filter information.

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.

DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

If your air purifier will not be used for more than 30 days, we recommend that you:

- Remove the HEPA Filters from the unit.
- Wrap the HEPA Filters in an air tight plastic bag.
- Remove the Odor Reducing Pre-Filter and place it in an air tight plastic bag.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

My air purifier is starting to make noise and the air output is less. What's wrong?

The filters may be dirty. High amounts of particles can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Replace the filters. The HEPA Filters should be replaced every year and the Pre-Filter should be replaced every 3 months. Please note these are guidelines only and filters should be checked periodically as individual home conditions may vary. To help ensure the unit is performing properly, replace with Genuine Honeywell Replacement filters.

How long should I run my air purifier?

In general, the unit will be most effective when doors and windows are closed. It is recommended that you run your air purifier while you are at home to help clean the air. If desired or conditions warrant, you may run your air purifier 24 hours a day.

Can I wash any of the filters in my air purifier?

No. Washing either filter will ruin it.

What are VOCs?

Volatile Organic Compounds (VOCs) are emitted from various solids and liquids such as paints, cleaning supplies, building materials, and permanent markers. Some of these compounds can have higher concentrations indoors than outside.

Why did my air purifier suddenly turn on a higher setting?

Is the air purifier set to VOC Mode, or Auto-Set mode from the App. If it is, the unit may have sensed a higher level of VOCs or airborne particles and have adjusted the cleaning level accordingly.

REPLACEMENT FILTERS

To help ensure stated product performance, use only Certified Honeywell Replacement Filters. You can purchase Genuine Honeywell Filters at the retailer where you purchased your air purifier or order directly from www.HoneywellPluggedIn.com.



Pre-Filter



Models:

HRF-AP1 (Odor Reducing)
HRF-APP1 (VOC & Odor Reducing)



HEPA Filter



Models:

HRF-R1 (One pack)
HRF-R2 (Two pack)
HRF-R3 (Three pack)

THIS DEVICE COMPLIES WITH INDUSTRY CANADA'S LICENSE-EXEMPT RSS-210

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A.** This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and

you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

- B.** At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C.** This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D.** This warranty does not cover the HEPA filters or the pre-filters, except for material or workmanship defects.

Please go to www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration to register your product and receive product information updates and new promotional offers.

CONSUMER RELATIONS

We are here to help answer any questions you may have about this product.

Call us toll-free at: **1-800-477-0457**, or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us.
In Canada www.HoneywellPluggedIn.ca.

Please be sure to specify the model number of the unit you are contacting us about. The model number is located on the sticker placed on the housing (grille removed) and on the bottom of the unit.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.

Honeywell

PURIFICATEUR D'AIR À FILTRE HEPA VÉRITABLE

Avec technologie Bluetooth^{MD} Smart

Guide d'utilisation



SÉRIES HPA250BC
SÉRIES HPA8350BC

Si vous avez des questions sur le fonctionnement de ce produit,
appelez-nous sans frais au **1-800-477-0457**.

Vous pouvez également consulter notre site Web au :

www.HoneywellPluggedIn.ca


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CE PURIFICATEUR D'AIR

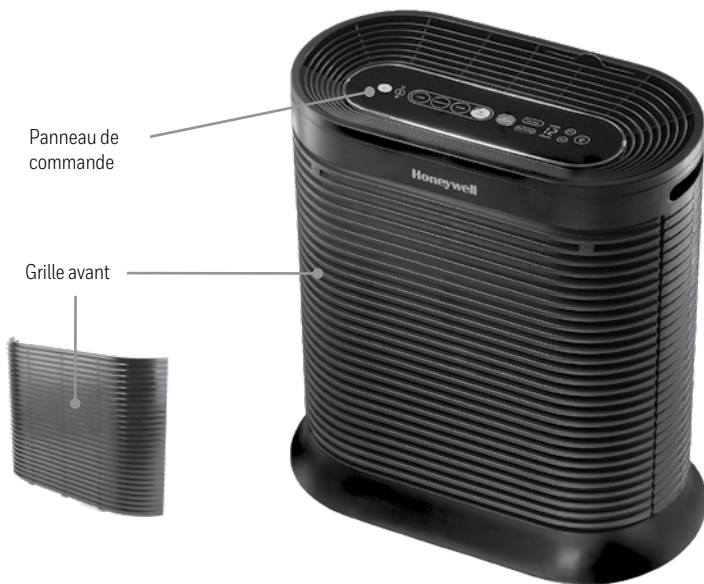
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, notamment les mesures suivantes :

1. Lisez les instructions au complet avant de faire fonctionner le purificateur d'air.
2. Placez le purificateur d'air à un endroit où personne ne risque de le renverser facilement.
3. Tournez **TOUJOURS** les commandes du purificateur d'air en position d'**ARRÊT** et débranchez-le de la prise électrique murale lorsqu'il ne sert pas.
4. Pour débrancher le purificateur d'air, assurez-vous que l'appareil est en position d'**ARRÊT** puis saisissez la fiche et retirez-la de la prise électrique. **NE TIREZ JAMAIS** sur le cordon.
5. **N'UTILISEZ** aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, s'il fonctionne mal, ou s'il a été échappé ou endommagé d'une quelconque manière. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
6. **N'UTILISEZ PAS** le purificateur d'air à l'extérieur.
7. **N'UTILISEZ JAMAIS** le purificateur avant de l'avoir complètement assemblé.
8. **NE FAITES PAS** passer le cordon d'alimentation sous un tapis ou une moquette, et **NE LE RECOUVREZ PAS** de carpettes. Placez le cordon de manière à éviter qu'il fasse trébucher quelqu'un.
9. **N'UTILISEZ PAS** le purificateur d'air en présence de gaz ou de vapeurs combustibles.
10. **N'EXPOSEZ PAS** le purificateur d'air à la pluie, et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau, comme dans une salle de bains, une salle de lavage ou tout autre endroit humide.
11. Le purificateur d'air **DOIT** demeurer en position verticale.
12. **NE LAISSEZ PAS** des corps étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, car ils risquent de causer un choc électrique ou d'endommager l'appareil. **NE BLOQUEZ PAS** les entrées ni les sorties d'air.
13. Placez le purificateur d'air près d'une prise et **N'UTILISEZ PAS** de rallonge ou de barre d'alimentation.
14. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, la fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans les trous de la prise, tournez la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. **N'ESSAYEZ PAS** d'altérer ce dispositif de sécurité.
15. La présence d'un jeu entre la prise (réceptacle) et la fiche peut causer une surchauffe et une distorsion de celle-ci. Communiquez avec un électricien qualifié pour remplacer la prise usée ou instable.
16. **NE VOUS ASSOYEZ PAS OU NE MONTEZ PAS** sur l'appareil; ne placez pas d'objets lourds sur le purificateur d'air.
17. Débranchez **TOUJOURS** l'appareil avant de procéder à son entretien.
18. Gardez hors de la portée des enfants et des animaux.
19. Les filtres peuvent être nocifs en cas d'ingestion. Évitez de respirer la poussière lorsque vous changez les filtres.
20. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

Remarque : Pour avoir de l'information sur la conformité FCC, veuillez consulter la dernière page de ce manuel. Pour les normes sur le matériel brouilleur (NMB), voir la page 16.

 **AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, **N'UTILISEZ PAS** ce purificateur d'air avec un dispositif de réglage de vitesse à circuit intégré, quel qu'il soit.

VOTRE PURIFICATEUR D'AIR



Filtres :

Préfiltre de réduction des odeurs de type **A**



Série HPA250BC

Filtres HEPA certifiés de type **R**



Série HPA8350BC



FONCTIONNEMENT DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

Ce modèle de purificateur d'air comprend un système d'épuration en 2 étapes qui contribue à purifier l'air qui passe au travers du (des) filtre(s) de l'appareil (Fig. 1).

Étape 1 : Préfiltre réduisant les odeurs de type **A**

Étape 2 : Filtre HEPA certifié de type **R** qui capte les allergènes microscopiques en suspension dans l'air et les particules – poussière, pollen, squames d'animaux, débris d'acariens et fumée – aussi petits que , aussi petites que 0,3 micromètre ou plus, de l'air passant à travers le filtre.

Filtration en 2 étapes

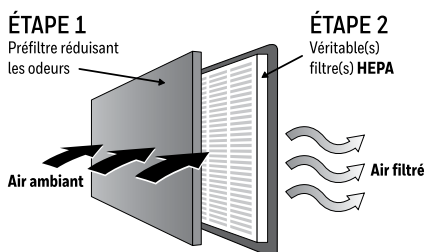


Fig. 1

INSTALLATION

- Choisissez un endroit où le sol est ferme, plat et à niveau.
- Pendant que le purificateur est en marche, de grands volumes d'air sont tirés vers l'appareil. La zone environnante devrait être nettoyée ou passée à l'aspirateur fréquemment, afin d'empêcher l'accumulation de poussière et d'autres particules. Cette mesure pourrait aussi aider à prolonger la durée de vie du filtre. Si l'appareil se trouve sur un tapis de couleur pâle, il est conseillé de placer une petite natte ou carpepe en dessous pour prévenir des taches sur le tapis. Cette recommandation est particulièrement importante dans les foyers où l'air est contaminé par la fumée de tabac, de cheminée ou de bougies qu'on laisse brûler.
- Assurez-vous que le devant de l'appareil ne fait pas face à un mur ou à un meuble situé à proximité.
- Assurez-vous qu'aucune grille n'est obstruée.

INSTALLATION DES FILTRES HEPA CERTIFIÉS ET DU PRÉFILTRE RÉDUISANT LES ODEURS

Les filtres HEPA certifiés et le préfiltre servant à réduire les odeurs sont fournis avec le purificateur d'air. Les nouveaux purificateurs d'air sont emballés pour préserver la pureté du produit et sont étiquetés pour aider à identifier le filtre de rechange qu'il faut utiliser. (Filtre HEPA certifié de type **R** ; préfiltre réduisant les odeurs de type **A**)

- Le(s) filtre(s) HEPA et le préfiltre doivent être sortis de leur enveloppe protectrice avant que le purificateur d'air ne puisse être mis en service. Assurez-vous que l'appareil soit ÉTEINT et débranché. Appuyez sur les deux symboles de la main (👉), sur la grille avant, pour libérer cette dernière et la tirer vers vous pour l'enlever (**voyez la fig. 2**). Tenez le cadre du filtre de part et d'autre, près du haut, et tirez-le pour le sortir. Répétez l'opération si l'appareil comprend un deuxième ou troisième filtre.
- Sortez le(s) filtre(s) [préfiltre compris] fournis de leur enveloppe protectrice.
- Placez le(s) filtre(s) HEPA certifié(s) **R** à l'intérieur du boîtier du purificateur d'air. Veillez à ce que les pattes de retrait soient orientées vers l'extérieur (ce qui permettra de sortir le filtre plus facilement plus tard). Posez le préfiltre sur le(s) filtre(s) HEPA et rentrez ses bords dans les pattes prévues sur le périmètre du cadre, là où est (sont) inséré(s) le(s) filtre(s) HEPA.
- Remplacez la grille avant en introduisant ses pattes inférieures dans les fentes à cet effet de l'appareil. Poussez délicatement le haut de la grille pour l'assujettir, en appuyant sur les symboles de la main (👉) pour l'immobiliser.



Fig. 2

FONCTIONNEMENT

REMARQUE : Ce purificateur d'air peut être commandé par une application mobile. Les présentes instructions ne portent que sur le fonctionnement du purificateur d'air lui-même. Pour connaître les autres caractéristiques offertes par l'application pour purificateur d'air portatif Honeywell, reportez-vous aux instructions qui figurent dans l'encart de ce guide d'utilisation.



Ce produit a obtenu la certification ENERGY STAR en répondant aux directives strictes en matière d'efficacité énergétique fixés par l'EPA des Etats-Unis. Les purificateurs d'air ambiant ont démontré le potentiel d'améliorer la qualité de l'air et d'offrir des avantages pour la santé. L'EPA n'appuie pas des déclarations du fabricant concernant la mesure dans laquelle un produit spécifique produira un air intérieur plus sain.

L'efficacité énergétique de ce modèle certifié ENERGY STAR est mesurée selon un ratio entre le débit d'air purifié (DAP/CADR) du modèle pour la fumée et l'énergie électrique qu'il consomme, ou le débit d'air purifié par watt.

FONCTIONNEMENT (suite)

Les purificateurs d'air portatifs sont plus efficaces dans des pièces dont toutes les portes et fenêtres sont fermées. En règle générale, il est recommandé de faire fonctionner votre purificateur d'air pendant que vous êtes à la maison, pour épurer l'air.



Fonctionnement du purificateur d'air

- Une fois que les filtres ont été déballés et placés dans l'appareil, branchez le cordon dans une prise électrique fonctionnelle. APPUYEZ sur la touche Marche/arrêt (⏻) puis sélectionnez le niveau de purification désiré.
- Sélectionnez le niveau de purification désiré simplement en APPUYANT sur l'icône correspondante. Une lumière DEL bleue éclaire le réglage choisi : LOW, MEDIUM, HIGH.
- **TURBO** (⚡) Pour une puissance maximale de purification de l'air ou une réduction rapide des odeurs. Le réglage **Turbo** fait fonctionner l'appareil à sa plus grande vitesse, ce qui maximise sa capacité à réduire les odeurs et à purifier l'air rapidement. Pour le sélectionner, APPUYEZ sur l'icône **Turbo** (⚡). L'icône **Turbo** s'allume (DEL). Si vous APPUYEZ sur l'icône **Turbo** (⚡) une seconde fois, l'appareil revient au niveau de purification précédent. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche Marche/arrêt (⏻) jusqu'à ce que l'appareil cesse de fonctionner.

Utilisation de la minuterie :

La minuterie vous permet de sélectionner la durée de fonctionnement du purificateur d'air avant son arrêt automatique. Le réglage consiste à choisir un nombre entier d'heures entre un et dix-huit. N'utilisez pas la minuterie si vous voulez que l'appareil fonctionne en continu.

- Pour régler la minuterie en vue d'un arrêt automatique de l'appareil, APPUYEZ sur les flèches haut ou bas.
- Continuez d'APPUYER sur la flèche appropriée pour faire défiler les chiffres jusqu'à la durée de fonctionnement désirée.
- La minuterie numérique affiche alors la durée sélectionnée (**Fig. 3**).
- L'affichage DEL fait le compte à rebours et indique le nombre d'heures qui restent.
- L'appareil s'arrête automatiquement après que la durée sélectionnée soit écoulée.



Fig. 3 Fonctionnement de la minuterie

Utilisation du gradateur d'intensité lumineuse

Le gradateur (☼) vous permet de régler la luminosité des voyants DEL sur le panneau de commande (Fig. 4), si vous voulez la moduler en fonction de la pièce où l'appareil se trouve. Quand vous mettez l'appareil en marche, la luminosité est réglée par défaut à l'intensité ÉLEVÉE.

Pour régler la luminosité des voyants :

- APPUYEZ une fois sur l'icône du gradateur (☼) pour passer à une FAIBLE intensité lumineuse.
- APPUYEZ sur l'icône (☼) une deuxième fois pour éteindre les voyants complètement (ce qui n'arrête pas l'appareil).
- APPUYEZ sur l'icône (☼) une troisième fois pour ramener la luminosité à l'intensité ÉLEVÉE.

REMARQUE : L'icône Marche/arrêt (⏻) et celle de Bluetooth (📶) demeurent toujours allumées.



Fig. 4 Fonctionnement du gradateur

Utilisation du détecteur de COV :

Ce purificateur d'air à filtre HEPA est muni d'un détecteur intégré (Fig. 5) qui détecte la présence de composés organiques volatils (COV) dans l'air de la pièce. Les COV sont des gaz émis par certains produits ménagers de nettoyage, d'aménagement de la maison, et même des produits courants de décoration d'intérieur. Ces gaz peuvent être irritants s'ils sont inhalés. Quand vous sélectionnez ce mode d'autodétection des COV, le voyant de l'indicateur supérieur gauche s'allumera en bleu et le purificateur d'air fonctionnera automatiquement au niveau de purification approprié afin de réduire ces gaz. Le voyant de l'indicateur inférieur droit s'allumera en vert, ambre ou rouge, selon le niveau de COV détecté dans la pièce par le détecteur.

Vert = Détection d'un faible niveau de COV, le purificateur d'air fonctionne au réglage le plus bas, soit LOW.

Ambre = Détection d'un niveau moyen de COV, le purificateur fonctionne au réglage moyen, soit MEDIUM.

Rouge = Détection d'un niveau élevé de COV, le purificateur d'air fonctionne au réglage HIGH.

Le purificateur d'air continuera de surveiller les niveaux de COV dans l'air ambiant et de moduler le niveau de nettoyage selon les besoins.



Fig. 5 Détecteur de COV
Détecteur

INDICATEURS ÉLECTRONIQUES DE CHANGEMENT DES FILTRES

Ce purificateur d'air est muni de deux voyants électroniques qui vous avertissent quand il est temps de vérifier et de remplacer les filtres HEPA et le préfiltre de réduction des odeurs.

Le voyant **Filtres** (Filtres) ou le voyant **Pre-Filter** (Préfiltre) s'allument si les filtres HEPA et/ou le préfiltre ont besoin d'être remplacés. Ces voyants tiennent compte du nombre total d'heures d'utilisation du purificateur d'air; selon le milieu et les particules en suspension dans l'air présents, il se peut que les filtres aient besoin d'être changés plus tôt qu'au moment recommandé (**Fig. 6**).

Vous devriez vérifier ces filtres périodiquement. Selon les conditions d'utilisation de l'appareil, les filtres HEPA devraient être remplacés tous les 12 mois, et le préfiltre de réduction des odeurs tous les 3 mois, surtout si de fortes odeurs et de grosses particules en suspension dans l'air ont circulé dans la maison.

Réinitialisation de l'un ou l'autre indicateur électronique de changement des filtres :

Après avoir remplacé les filtres nécessaires, rebranchez l'appareil. Le voyant **Filtres** (Filtres) ou le voyant **Pre-Filter** (Préfiltre) demeurent allumés jusqu'à ce que vous réinitialisiez l'indicateur. L'appareil étant éteint, appuyez sur la touche allumée pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. L'indicateur électronique de changement des filtres est maintenant réinitialisé. D'après votre usage de l'appareil (environnement et heures d'utilisation), il se peut que vous ayez à remplacer les filtres plus ou moins fréquemment.

REMARQUE : Si vous remplacez le préfiltre ou les filtres HEPA avant que les voyants ne s'allument, vous devez quand même réinitialiser l'indicateur. L'appareil étant branché mais éteint, appuyez sur la touche appropriée « Filtres » ou « Préfiltre » pendant 5 secondes. Le voyant clignote en rouge deux fois pour signaler que l'indicateur a bien été réinitialisé.

Ces intervalles de remplacement ne sont fournis qu'à titre d'indication. Le rendement de n'importe quel système de filtration d'air dépend de la teneur en particules de l'air qui traverse les filtres. De fortes concentrations en particules en suspension dans l'air tels que la poussière, les squames des animaux familiers et la fumée de tabac réduisent la durée de vie utile d'un filtre.

REMARQUE : Aucun des filtres n'est lavable. **NE LES PLONGEZ PAS** dans l'eau.

ATTENTION : Les filtres peuvent être nocifs en cas d'ingestion. Évitez de respirer la poussière lorsque vous changez les filtres.

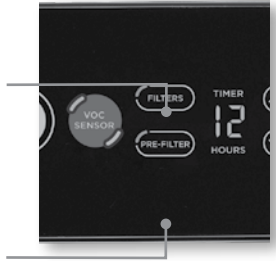


Fig. 6 S'allume quand il est temps de changer les filtres HEPA et le préfiltre

REPLACEMENT DES FILTRES HEPA CERTIFIÉS

Voir les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION à la page 13 de ce guide.

Voir FILTRES DE RECHANGE à la page 17 de ce guide pour de l'information sur les filtres de rechange.

ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

Nous vous recommandons de nettoyer le purificateur d'air au moins une fois tous les trois mois et avant un entreposage prolongé. N'utilisez qu'un linge sec pour essuyer la surface externe de l'appareil.

N'UTILISEZ PAS D'EAU, DE CIRE À POLIR NI DE SOLUTION CHIMIQUE.

Si vous n'utilisez pas le purificateur d'air pendant plus de 30 jours, il est conseillé de :

- Retirer les filtres HEPA de l'appareil.
- Emballer les filtres HEPA dans un sac de plastique hermétique. .
- Retirer le préfiltre de réduction des odeurs et le placer dans un autre sac de plastique hermétique.

FOIRE AUX QUESTIONS

Mon purificateur d'air commence à faire du bruit et le débit d'air diminue à la sortie. Qu'est-ce qui ne va pas?

Les filtres sont peut-être sales. Des quantités élevées de particules peuvent boucher les pores du filtre et empêcher l'air de passer à travers. Remplacez les filtres. Les filtres HEPA doivent être remplacés chaque année et le préfiltre tous les 3 mois. Veuillez noter que ce ne sont que des lignes directrices et que vous devez vérifier les filtres périodiquement puisque les conditions peuvent varier d'une maison à l'autre. Pour s'assurer que l'appareil fonctionne adéquatement, remplacez les filtres par des filtres Honeywell authentiques.

Combien de temps devrais-je laisser mon purificateur d'air en marche?

En règle générale, l'appareil est plus efficace si les portes et les fenêtres sont fermées. Il est recommandé de faire fonctionner votre purificateur d'air quand vous êtes à la maison, pour purifier l'air. Si vous le désirez ou si les conditions le permettent, vous pouvez faire fonctionner votre purificateur 24 heures par jour.

Puis-je laver les filtres de mon purificateur d'air?

Non. Le fait de laver les filtres (préfiltre ou HEPA) les rendra inutilisables.

Qu'est-ce que les COV?

Les composés organiques volatils (COV) sont émis par différents solides et liquides tels que les peintures, les produits de nettoyage, les matériaux de construction et les marqueurs permanents. Certains de ces composés ont des concentrations élevées dans la maison qu'à l'extérieur.

Pourquoi mon purificateur d'air s'est-il soudain mis à fonctionner à plus haut régime?

Vérifiez si le mode COV (VOC) ou Réglage auto (Auto-Set) a été sélectionné sur l'application. Dans l'affirmative, il se peut que l'appareil ait détecté un niveau plus élevé de COV ou les particules en suspension dans l'air et qu'il ait augmenté la vitesse du ventilateur en conséquence.

FILTRES DE RECHANGE

Pour assurer le rendement déclaré du produit, n'utilisez que des filtres de rechange Honeywell certifiés. Vous pouvez acheter des filtres authentiques Honeywell au magasin où vous avez acheté votre purificateur d'air ou les commander directement à www.HoneywellPluggedIn.com.

Préfiltre



Modèles :

HRF-AP1C (réduction des odeurs)

Filtre HEPA



Modèles :

HRF-R1C (un filtre par paquet)

HRF-R2C (deux filtres par paquet)

CET APPAREIL EST CONFORME À LA NORME RSS-210 D'INDUSTRIE CANADA EXEMPT DE LICENCE

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil peut ne pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, incluant toute interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser cet appareil.

- A. Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certaines régions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus

peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les régions. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.

- B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication.
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce guide d'utilisation.
- D. Cette garantie ne couvre pas le préfiltre ni les filtres HEPA, sauf s'ils présentent un vice de matériau ou de fabrication.

Veillez aller au www.HoneywellPluggedIn.ca/warranty-registration pour faire enregistrer votre produit et recevoir des renseignements quant aux actualisations et aux Nouvelles offres promotionnelles.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour répondre à toutes vos questions sur ce produit.

Appelez-nous sans frais au **1-800-477-0457**.

Vous pouvez également consulter notre site Web au : www.HoneywellPluggedIn.ca.

Assurez-vous de préciser le numéro du modèle de l'appareil pour lequel vous voulez obtenir de l'information. Ce numéro est indiqué sur l'autocollant apposé sur le boîtier (grille enlevée) et sur le dessous de l'appareil.

REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ D'ABORD COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ INITIALEMENT. N'ESSEYER PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR VOUS-MÊME, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.

Honeywell

PURIFICADORES DE AIRE HEPA

Con Tecnología Inteligente Bluetooth®

Manual del Usuario



SERIES HPA250B
SERIES HPA8350B

Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de este producto, llámenos lada gratuita al **1-800-477-0457**, o visite nuestro sitio web en: **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**.


IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PURIFICADOR DE AIRE.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de hacer funcionar el purificador de aire.
2. Coloque el purificador de aire donde no pueda ser volcado fácilmente por personas en el hogar.
3. Cuando el purificador de aire no esté en uso, coloque **SIEMPRE** los controles en la posición de **APAGADO** y desconecte del tomacorriente.
4. Para desconectar el purificador de aire, asegúrese que la unidad esté **APAGADA** luego sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente. **NUNCA** tire del cable.
5. **NO** utilice ningún producto con el enchufe o el cable dañados. Tampoco lo utilice si no funciona bien, si se ha caído o se ha dañado de una forma u otra.
6. **NO** utilice el purificador de aire en el exterior.
7. **NO** utilice el purificador de aire a menos que esté totalmente ensamblado.
8. **NO** pase el cable de corriente debajo de alfombras, y **NO** lo cubra con tapices. Coloque el cable de manera que no cause tropezos.
9. **NO** utilice el purificador de aire donde haya gases o vapores inflamables.
10. **NO** exponga el purificador de aire a la lluvia, ni lo utilice cerca del agua, en el baño, sala de lavado, u otro lugar húmedo.
11. El purificador de aire **DEBE** utilizarse en posición vertical.
12. **NO** permita que objetos extraños entren en los orificios de ventilación ni en las salidas de aire, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o dañar el purificador de aire. **NO** obstruya las entradas o salidas de aire.
13. Coloque el purificador de aire cerca del tomacorriente y **NO** utilice con un cable de extensión o multicontacto.
14. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, sólo hay una forma de introducir el enchufe en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente, invierta la posición. Si tampoco entra, llame a un electricista calificado. **NO** intente anular esta característica de seguridad.
15. Una conexión floja entre el tomacorriente de CA (receptáculo) y el enchufe podría provocar sobrecalentamiento y la deformación del enchufe. Contacte a un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente flojo o desgastado.
16. **NO** se siente ni se pare sobre el purificador de aire, ni coloque objetos pesados encima de éste.
17. **SIEMPRE** desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento.
18. Mantenga fuera del alcance de niños y mascotas.
19. Los filtros pueden ser dañinos si se ingieren. Evite respirar el polvo al cambiar los filtros.
20. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Para obtener información sobre el cumplimiento de la FCC, por favor consulte la última página de este manual. Para obtener información sobre el cumplimiento de la RSS, consulte la página 28.

 **ADVERTENCIA:** Para Reducir el Riesgo de Incendio o Descarga Eléctrica, **NO** Utilice Este Purificador de Aire Con Ningún Dispositivo de Control de Velocidad Transistorizado.

CONOZCA SU PURIFICADOR DE AIRE



Filtros:

Prefiltro Reductor de Olores Tipo



Series HPA250B

Fitros Certificados HEPA Tipo



Series HPA8350B



CÓMO FUNCIONA SU PURIFICADOR DE AIRE

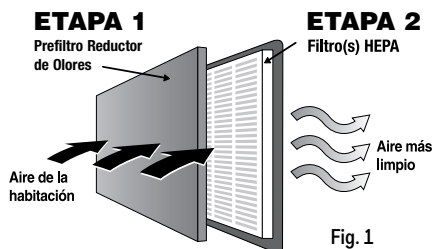
Este modelo de purificador de aire incorpora un sistema de limpieza de 2 etapas para ayudar a limpiar el aire que pasa a través del filtro en la unidad (**Fig. 1**).

Etapas 1: Prefiltro Reductor de Olores Tipo

Etapas 2: Filtro Certificado HEPA Tipo

captura los siguientes alérgenos y partículas microscópicas en el aire: polvo, polen, caspa de mascotas, desechos de ácaros del polvo y humo tan pequeñas como 0.3 micrones o más grandes del aire que pasa a través del filtro.



Sistema de Limpieza en 2 Etapas



INSTALACIÓN

- Seleccione un lugar firme, nivelado y plano.
- Cuando esté funcionando, grandes volúmenes de aire son atraídos hacia el purificador de aire. Las áreas circundantes se deben limpiar y/o aspirar con frecuencia para evitar la acumulación de polvo y otros contaminantes. Esto también puede ayudar a prolongar la vida útil del filtro. Si la unidad se coloca sobre una alfombra de color claro, un tapete pequeño o alfombrilla debe utilizarse debajo para evitar manchas. Esto es especialmente importante en los hogares con contaminación de tabaco, chimeneas, o donde se usan velas.
- Asegúrese que el frente de la unidad esté en dirección opuesta a la pared o muebles más cercanos.
- Asegúrese que las rejillas no estén bloqueadas.

INSTALACIÓN DE LOS FILTROS CERTIFICADOS HEPA Y EL PREFILTRO REDUCTOR DE OLORES

Los Filtros Certificados HEPA y el Prefiltro Reductor de Olores se suministran en el interior del purificador de aire. Los purificadores de aire nuevos tienen sus filtros envueltos para asegurar la pureza, y están etiquetados para ayudar a identificar el filtro de reemplazo adecuado. (Filtro Certificado HEPA Tipo ; Prefiltro Reductor de Olores Tipo )




- Antes de usar su nuevo purificador de aire debe quitar la envoltura que cubre los filtros y el prefiltro. Asegúrese que el purificador de aire este APAGADO y desconectado. Presione los dos símbolos de mano () en la rejilla frontal para liberarla de la unidad y jale la rejilla hacia usted para retirarla (vea Fig. 2). Sujete los lados de cada marco del filtro cerca de su extremo superior y jale hacia afuera. Repita para el segundo y tercer filtro si procede.
- Retire la envoltura protectora de los filtros (incluyendo el prefiltro) que se han suministrado con su purificador de aire.
- Coloque el filtro(s) Certificado HEPA  en la carcasa del purificador de aire. Asegúrese que las lengüetas de extracción "para jalar" estén orientadas hacia afuera (esto facilitará más adelante la extracción del filtro). Coloque el prefiltro encima de los filtros HEPA. Coloque los bordes del prefiltro en las lengüetas que se encuentran alrededor de los bordes en donde los filtros HEPA están insertados.
- Vuelva a poner la rejilla frontal colocando las lengüetas en la parte inferior de la rejilla en las ranuras de la unidad. Empuje suavemente la parte superior de la rejilla en su lugar presionando los dos símbolos de mano () para asegurar en su lugar.



Fig. 2

OPERACIÓN

NOTA: Este purificador de aire es un dispositivo habilitado para una aplicación. Estas instrucciones cubren únicamente el funcionamiento del dispositivo purificador de aire. Para obtener funciones adicionales disponibles a través de la aplicación Purificador de Aire Portátil de Honeywell, por favor consulte las instrucciones impresas como inserto independiente de este folleto.



ENERGY STAR

Este producto obtuvo el sello de ENERGY STAR al cumplir las estrictas pautas de eficiencia energética establecidas por la EPA de EE. UU. Los purificadores del aire de la habitación han demostrado el potencial para mejorar la calidad del aire y proporcionar beneficios para la salud. La EPA no respalda las afirmaciones del fabricante con respecto al grado en que un producto específico producirá aire interior más saludable.

La eficiencia energética de este modelo con certificación ENERGY STAR se mide en función de una relación entre el CADR del modelo para el Humo y la energía eléctrica que consume, o CADR/Watt.

Los purificadores de aire portátiles son más eficaces en habitaciones donde todas las puertas y ventanas están cerradas. Se recomienda que opere su purificador de aire mientras esté en casa para ayudar a limpiar el aire.



Operación del Purificador de Aire

- Una vez que se haya retirado la envoltura de los filtros y los haya instalado en la unidad, conecte el cable en un tomacorriente en funcionamiento. PRESIONE ENCENDER (⏻) para encender/apagar y, a continuación, seleccione su nivel de limpieza.
- Seleccione el nivel de limpieza simplemente PRESIONANDO el botón de purificación deseado. Una luz LED azul iluminará el ajuste seleccionado: LOW, MEDIUM, HIGH.
- **TURBO** (🌀) Para limpieza potente o reducción rápida de olores. El ajuste Turbo opera la unidad a la velocidad más alta. Este ajuste maximizará la capacidad de la unidad para ayudar a reducir los olores y ayudará a limpiar el aire rápidamente. Para seleccionar el ajuste Turbo, PRESIONE el icono de Turbo (🌀). La luz LED de Turbo se iluminará. Volver a PRESIONAR el icono de Turbo (🌀) hará que el purificador de aire regrese al ajuste de limpieza anterior. Para APAGARLO, presione el símbolo de ENCENDIDO (⏻) hasta que el purificador de aire se apague.

Usar la Opción del Temporizador:

La Opción del Temporizador le permite seleccionar cuánto tiempo funcionará el purificador de aire antes de que se apague automáticamente. El temporizador se puede ajustar en intervalos de una hora, desde una hasta dieciocho horas. No utilice esta operación si desea que la unidad opere continuamente.

- Para ajustar la unidad para Apagado Automático, PRESIONE la flecha de arriba o de abajo.
- Continúe PRESIONANDO la flecha para alternar hasta el ajuste de tiempo deseado.
- El temporizador digital indicará el tiempo de operación seleccionado (**Fig. 3**).
- La Pantalla LED contará automáticamente de manera regresiva y mostrará el número de horas restantes en el temporizador.
- La unidad se apagará automáticamente después del tiempo de operación indicado.



Fig. 3 Función del Temporizador

Usar la Opción del Atenuador

La Opción del Atenuador (☹) le permite ajustar el brillo de los LEDs en el panel de control (**Fig. 4**). Es posible que desee ajustar el brillo dependiendo de la habitación donde se coloca la unidad. La unidad siempre se enciende con el brillo en ALTO.

Para ajustar el brillo:

- PRESIONE una vez el ícono de Atenuador (☹) para atenuar las luces a BAJO.
- PRESIONE dos veces el ícono de Atenuador (☹) y APAGARÁ las luces. (El purificador de aire no se apagará).
- PRESIONAR por tercera vez el ícono de Atenuador (☹) regresará el brillo a ALTO.

NOTA: El ícono de Encendido (⏻) y de Bluetooth (📶) siempre permanecerán iluminados.



Fig. 4 Función de Atenuación

Usar la Función de COV:

Este purificador de aire HEPA tiene un sensor incorporado (**Fig. 5**) que detecta cuándo los Compuestos Orgánicos Volátiles (COV) están presentes en el aire de la habitación. Los COVs son gases que se emiten de ciertos productos de limpieza para el hogar, renovación del hogar, e incluso productos comunes para la decoración del hogar. Estos gases pueden ser irritantes si se inhalan. Cuando se selecciona el modo de detección automática de COVs, la luz indicadora superior izquierda se iluminará en azul y el purificador de aire funcionará automáticamente al nivel de limpieza adecuado para reducir estos gases. El indicador inferior derecho se iluminará en verde, ámbar o rojo dependiendo del nivel de COVs detectados en la habitación por el sensor.

Verde = Nivel bajo de COVs detectado, el purificador de aire operará en el ajuste más bajo, LOW.

Ámbar = Nivel moderado de COVs detectado, el purificador de aire operará en el ajuste de nivel medio, MEDIUM.

Rojo = Nivel alto de COVs detectado, el purificador de aire operará en el ajuste HIGH.

El purificador de aire continuará monitoreando los niveles de COVs en la habitación y ajustará los niveles de limpieza según sea necesario.



Fig. 5 Función de COV

Sensor

RECORDATORIO ELECTRÓNICO DE CAMBIO DE FILTRO

Este purificador de aire tiene dos luces de verificación electrónica del filtro para recordarle cuándo revisar y cambiar los Filtros HEPA y el Prefiltro Reductor de Olores. La luz "Filtros" o "Prefiltro" se iluminará cuando los filtros HEPA y/o el prefiltro necesite ser reemplazado. Estas luces indicadoras se basan en el número de horas que el purificador de aire ha estado en uso. Dependiendo del medio ambiente y los partículas en el área, es posible que sea necesario cambiar los filtros antes del tiempo recomendado (Fig. 6).

Debe revisar periódicamente estos filtros. Dependiendo de las condiciones de operación, los filtros HEPA deben reemplazarse cada 12 meses, y el Prefiltro Reductor de Olores cada 3 meses, especialmente si ha habido olores fuertes y partículas en el aire en el hogar.

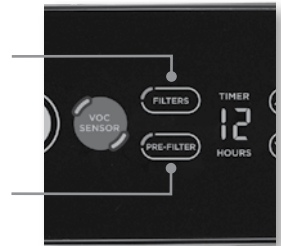


Fig. 6 Se iluminará cuando sea tiempo de cambiar los filtros HEPA y el prefiltro

Para REINICIAR cualquiera de los Verificadores Electrónicos del Filtro:

Después de reemplazar los filtros apropiados, vuelva a conectar la unidad. La luz de "Revisar Filtros" o "Revisar Prefiltro" permanecerá encendida hasta que se reinicie. Con la unidad apagada, presione el botón iluminado y mantenga presionado durante aproximadamente 3 segundos hasta que la luz se apague. El verificador electrónico del filtro se ha reiniciado. Dependiendo del uso individual (medio ambiente y horas de uso), es posible que deba reemplazar los filtros con mayor o menor frecuencia.

NOTA: Si cambia el Prefiltro o el Filtro HEPA antes de que se iluminen las luces del Verificador Electrónico del Filtro, aún debe de reiniciar el indicador. Con la unidad enchufada y apagada, presione y mantenga presionado el botón apropiado de "Filtros" o "Prefiltros" durante 5 segundos. La luz parpadeará en rojo dos veces para mostrar que el indicador se ha reiniciado.

Estos intervalos de limpieza están pensados sólo como una guía. El desempeño de cualquier medio filtrante depende de la concentración de partículas que pasan a través del sistema. Las altas concentraciones de partículas en el aire como el polvo, la caspa de mascota y el humo de tabaco reducirán el rendimiento útil del filtro.

NOTA: Ninguno de los filtros son lavables. **NO** los sumerja en agua.

ADVERTENCIA: Los filtros pueden ser dañinos si se ingieren. Evite respirar el polvo al cambiar los filtros.

REEMPLAZAR LOS FILTROS CERTIFICADOS HEPA

Consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN en la página 22 de este manual.

Consulte FILTROS DE REEMPLAZO en la página 27 de este manual para obtener información sobre el filtro de reemplazo.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Le recomendamos que limpie su purificador de aire al menos una vez cada 3 meses y antes de un almacenamiento prolongado. Use sólo un paño seco para limpiar las superficies externas del purificador de aire.

NO USE AGUA, CERA, ABRILLANTADOR O CUALQUIER SOLUCIÓN QUÍMICA.

Si su purificador de aire no se utilizará por más de 30 días, le recomendamos:

- Retirar los Filtros HEPA de la unidad.
- Envuelva los Filtros HEPA en una bolsa hermética de plástico.
- Retire el Prefiltro Reductor de Olores y colóquelo en una bolsa hermética de plástico.

PREGUNTAS FRECUENTES

Mi purificador de aire está empezando a hacer ruido y la salida de aire es menor. ¿Qué pasa?

Los filtros pueden estar sucios. La alta concentración de partículas pueden bloquear los poros del filtro y evitar que el aire pase a través de él. Cambie los Filtros. Los filtros HEPA deben reemplazarse cada año y el prefiltro debe reemplazarse cada 3 meses. Por favor tenga en cuenta que esta es una guía y los filtros deben revisarse periódicamente, ya que las condiciones individuales del hogar pueden variar. Para asegurarse que la unidad funciona correctamente, reemplace con filtros de reemplazo Originales de Honeywell.

¿Cuánto tiempo debo operar mi purificador de aire?

En general, la unidad será más eficaz cuando las puertas y ventanas estén cerradas. Se recomienda que opere su purificador de aire mientras esté en casa para ayudar a limpiar el aire. Si lo desea o las condiciones lo ameritan, puede operar su purificador de aire las 24 horas del día.

¿Puedo lavar alguno de los filtros en mi purificador de aire?

No. Lavar cualquier de los filtros los arruinará.

¿Qué son los COVs?

Los Compuestos Orgánicos Volátiles (COVs) se emiten de varios sólidos y líquidos como pinturas, artículos de limpieza, materiales de construcción, y marcadores permanentes. Algunos de estos compuestos pueden tener concentraciones más altas en interiores que en el exterior.

¿Por qué mi purificador de aire repentinamente encendió en un ajuste más alto?

Está el purificador de aire establecido en Modo COV, o Modo de Ajuste Automático desde la Aplicación. Si es así, la unidad puede haber detectado un nivel más alto de COV o partículas en el aire y por lo tanto haber ajustado el nivel de limpieza.

FILTROS DE REEMPLAZO

Para garantizar el rendimiento indicado del producto, utilice sólo Filtros de Reemplazo Certificados de Honeywell. Puede comprar los Filtros Originales de Honeywell en la tienda donde compró su purificador de aire o directamente en www.HoneywellPluggedIn.com.

Prefiltro



Modelos:

HRF-AP1 (Reductor de Olores)

HRF-APP1 (Reductor de Olores y COV)



Filtro HEPA



Modelos:

HRF-R1 (Paquete con uno)

HRF-R2 (Paquete con dos)

HRF-R3 (Paquete con tres)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON EL RSS-210 EXENTO DE LICENCIA DE LA INDUSTRIA DE CANADÁ

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda cuasar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las instrucciones.

- A. La presente garantía de 5 años cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante de uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.**

En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su

caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha original de compra.

- B. A su discreción, Kaz reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.
- C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual de instrucciones.
- D. Esta garantía no cubre los filtros HEPA o los prefiltros, con la excepción de defectos de material o de mano de obra.

Por favor visite www.HoneywellPluggedIn.com/warranty-registration para registrar su producto y recibir actualizaciones de información de productos y nuevas ofertas promocionales.

SERVICIO AL CLIENTE

Estamos para ayudarle a responder cualquier pregunta que pueda tener sobre este producto.

Llámenos lada gratuita al: **1-800-477-0457**, o visite nuestro sitio web en:

www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us. En Canadá **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

Por favor asegúrese de especificar el número de modelo de la unidad sobre la que se está contactando con nosotros. El número de modelo se encuentra en la etiqueta adhesiva colocada en la carcasa (se retira la rejilla) y en la parte inferior de la unidad.

NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, POR FAVOR CONTACTE PRIMERO SERVICIO AL CLIENTE O CONSULTE SU GARANTÍA. NO DEVUELVA AL LUGAR ORIGINAL DE COMPRA. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO, HACERLO PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y CAUSAR DAÑOS AL PURIFICADOR DE AIRE O LESIONES PERSONALES.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

REMARQUE : Cet appareil a été soumis aux tests d'usage et déclaré conforme aux limites établies pour appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC). Ces limites ont pour but de procurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans une installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique ; s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle – ce qui peut être établi en le mettant hors tension puis sous tension – l'utilisateur devrait essayer d'y remédier en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- modifier l'orientation ou la position de l'antenne réceptrice ;
- augmenter l'écart entre l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur un circuit autre que celui sur lequel est connecté le récepteur ; ou enfin
- consulter le détaillant ou bien un spécialiste en radio et télévision expérimenté.

Avvertissement : tous changements ou toutes modifications apportés, quels qu'ils soient, n'étant pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à employer l'appareil.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado según las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la radio o la recepción de televisión, que puede determinarse apagado y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por uno o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio TV para obtener ayuda.

Advertencia: Cambios o modificaciones hechos a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



© 2021 All Rights Reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company, 400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kaz USA, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Distributed by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company, 6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Contact us at 1-800-477-0457 or www.HoneywellPluggedIn.com in Canada www.honeywellpluggedin.ca

Made in China

For Responsible recycling, please visit:

RECYCLE  NATION

www.RecycleNation.com

© 2021 Tous droits réservés.

Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy, 400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.

La marque verbale et les logos Bluetooth^{MD} sont des marques déposées propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Kaz USA, Inc. est effectuée sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Distribué par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy, 6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Pour nous joindre, composez le 1-800-477-0457 ou visitez www.HoneywellPluggedIn.ca

Fabriqué en Chine

© 2021 Todos los derechos reservados.

Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy, 400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell es una marca comercial de Honeywell International Inc., utilizada bajo licencia por Helen of Troy Limited.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Kaz USA, Inc. está bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Distribuido por: Kaz Canada, Inc., una Empresa de Helen of Troy, 6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4







Llámenos al 1-800-477-0457 o www.HoneywellPluggedIn.com en Canadá www.honeywellpluggedin.ca

Hecho en China

**Para reciclar responsablemente,
por favor visite:**

RECYCLE  NATION

www.RecycleNation.com

Helen of Troy		Creative Department Artwork Specifications	
Brand:	Honeywell		
Category:	Air Purifier		
Model:	HPA250B/ HPA8350B series		
Artwork Part #:	A005957RO		
Subject:	Owner's Manual		
Region:	US/Canada		
Flat Size:	IN: W11 x H8	MM: W279.4 x H203.2	
Folded Size:	IN: W5.5 x H8	MM: W139.7 x H203.2	
Scale:	1/1		
Material:	24# white text		
Page Count:	32		
Revision:	6		
Date:	25AUG21		
Release Date:	13SEP21		
Re-release Date:			
Colors:			
Dielines (Do not print)			
Spot Colors			
Cyan 100%	Magenta 100%	Yellow 100%	Black 100%
SABIC GN4032	SABIC BL2A185		
			
			
Special Instructions:			
Quality Requirement of Artwork and Quality Clarification Process of Artwork Printing: Meet Eng-QS-06&02			
Helen of Troy Creative Services Marlborough, MA 01752 USA +1508 490 7000			